

حضرت مولانا شمس الحق عظیمی مہتمم آبادی

(دقسط ۱)

عموماً یہ بات مشہور ہے کہ اس بلند پایہ شرح
 عون المعبود کا مصنف کون ہے | کے مصنف علامہ شمس الحق ڈیالوی ہیں۔ مگر
 عون المعبود کے جلد اول اور ثانی کے خاتمہ سے مترشح ہوتا ہے کہ غایۃ المقصود کی تلخیص
 و اختصار المسمی بہ عون المعبود کا کام علامہ ڈیالوی رحمۃ اللہ کے بھائی مولانا ابو عبد الرحمن
 شرف الحق المعروف بہ محمد اشرفؒ نے کیا ہے۔ چنانچہ جلد اول کے دیباچہ میں بھی تصریح
 ہے کہ۔

اصابعد فيقول العبد الفقير الى الله
 ابو عبد الرحمن شرف الحق الشهير بـ محمد اشرف
 بن امير بن علي بن حيدر الصديقي العظيم
 آبادي ان هذه الفوائد المتفرقة والمجاشي
 النافعة وسينتها لعون المعبود على سنن
 ابی داؤد تفہیل اللہ منی "عون المعبود مدج" |
 یعنی حمد و ثنا کے بعد اللہ کا غلام و فقیر ابو عبد الرحمن
 شرف الحق جو کہ محمد اشرف کے نام سے مشہور
 ہے عرض کرتا ہے کہ یہ متفرق فوائد اور مفید حواشی
 ہیں ۔۔۔۔۔ میں نے اس کا نام عون المعبود
 علی سنن ابی داؤد رکھا ہے۔ اللہ تعالیٰ اس سعی کو
 کو قبول فرمائے۔

اس کے علاوہ اس کا واضح ثبوت یہ بھی ہے کہ پہلی دو جلدوں میں تقریباً ہر اہم
 بحث کے بعد وہ فرماتے ہیں۔

"وَقَدْ اَحْمَلُ اَخْوَانَا الْمُعْظَمَ فِي شَرْحِ حَدِيثٍ فِي غَايَةِ الْمُقْصُودِ"
 اور کبھی لکھتے ہیں۔

یعنی اس حدیث کی شرح میں ہمارے بھائی نے غایتہ المقصود میں تفصیل سے بحث کی ہے۔ اس کے علاوہ مولانا خلیل احمد سہارنپوری نے بذی المجہد میں اور صاحب معجم المطبوعات نے بھی اس کو مولانا محمد اشرف کی تصنیف قرار دیا ہے۔ جس سے یہ بات واضح طور پر سامنے آتی ہے کہ عون المعبود کے شائع مولانا محمد اشرف مرحوم ہیں مگر جب ہم اس کی تیسری جلد کے ادھر اور چوتھی کا افتتاحیہ اور خاتمہ کو دیکھتے ہیں تو یہ یقیناً تذبذب کا شکار ہو جاتا ہے۔ اس کے علاوہ عون المعبود کے ادھر میں محققہ تقاریظ میں بھی اسے مولانا ڈیالوئی ہی کی تصنیف قرار دیا گیا ہے اور مولانا انا خاں نوشہروی مرحوم نے اپنے مقالہ ”ہندوستان میں علم حدیث“ میں بھی اسے محدث ڈیالوئی ہی کی طرف منسوب کیا ہے۔ جس سے بظاہر یہ معاملہ سمجھا ہوا معلوم ہوتا ہے۔ لیکن غور و فکر کے بعد جوابات معلوم ہوتی ہے وہ یہ ہے کہ یہ اختصار بھی دراصل محدث ڈیالوئی ہی کی طرف منسوب کیے جانے کا مستحق ہے۔ جس میں حسب ذیل امور دلالت کرتے ہیں۔

(۱) بظاہر گو یہ اختصار مولانا محمد اشرف کا معلوم ہوتا ہے لیکن اس کی تخیص و تحقیق میں اکثر و بیشتر چونکہ حضرت ڈیالوئی ہی کے فرمودات کا حصہ ہے۔ اس لیے اسے مولانا ڈیالوئی کی طرف منسوب کرنا چاہیے۔ اہل علم بخوبی واقف ہیں کہ سوالات السامک اور سوالات السلی و صرۃ عن الدار قطنی کو اصحاب استراجم نے امام دارقطنی کی تصنیف قرار دیا ہے۔ حالانکہ ان کے جامع اور مرتب امام حاکم ابو عبد الرحمن سلمیٰ اور حرۃ السہمی ہیں۔ امام دارقطنی کی معروف کتاب ”العلل“ بھی امام برقانی کی مرتبہ ہے اور امام دارقطنی سے سوالات کے جوابات پر مشتمل ہے۔ بایں ہمہ وہ امام دارقطنی ہی کی کتاب شمار ہوتی ہے۔ اسی طرح ”عون المعبود“ میں گو قلم مولانا محمد اشرف کا ہے۔ لیکن یہ نتیجہ ہے مولانا ڈیالوئی کے نظر و فکر کا اس لیے اسے مولانا ڈیالوئی کی طرف منسوب کرنا چاہیے۔ اور اس اعانت کا اعتراف خود مولانا محمد اشرف یوں کرتے ہیں۔

وقد اعانتی شاحہ فی ہذہ المحاشیہ فی حل من الموانع
واحدی بکثیر من الموانع کیف یکون
یعنی اس اختصار میں میری مدد کی ہے لہذا ان کے شکر کا انکار کیونکر ہو سکتا ہے۔

اس کے بعد اس اختصار کا سبب بیان کرتے ہوئے فرماتے ہیں۔

”ہمارے بڑے بھائی جنہوں نے ایک شرح غایتہ المقصود کے نام سے لکھنے کی داغ بیل ڈالی ہے مزیایا کرتے تھے کہ یہ شرح بڑی طوالت اختیار کر گئی ہے۔ معلوم نہیں یہ اس صورت میں مکمل بھی ہوتی ہے یا نہیں اور نہ ہی اسے مختصر کرنا پسند کرتا ہوں۔ ادھر حبیب مکرم مولانا تملطف حسینؒ عظیم آبادی اس پر مصر تھے کہ ایک مختصر شرح کا بھی ہونا ضروری ہے۔ میں ان کی بات کو رد نہ کر سکا تاہم آمادگی کا اظہار بھی نہ کیا۔ اسی اثناء میں علامہ ابوالطیب رحمۃ اللہ نے اسی بات کا مجھے حکم دیا تو میں نے معذرت کر دی۔ لیکن انہوں نے میری معذرت قبول نہ کرتے ہوئے مزیایا۔ تمہیں یہ کام ہر حال میں کرنا چاہیئے۔ مقدور بھر میں بھی تمہارے ساتھ تعاون کرتا رہوں گا۔

تو میں نے اسٹڈ کریم پر بھر دسہ کرتے ہوئے اس کام کا آغاز کر دیا۔“ جس سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ اس اختصار میں فکری راہنمائی محدث ڈی انوزی ہی کی تھی اور انہیں کے تعاون سے مولانا محمد اشرف مرحوم نے اس کام کا بیڑا اٹھایا۔

(۲) عون المعبود کو محدث ڈی انوزیؒ کی تصنیف قرار دینے کی دوسری بڑی وجہ مولانا تملطف حسینؒ کی شہادت ہے جو محدث موصوف کے ہم عصر۔ بلکہ ہم سبق اور بے شکست دوست بھی تھے اور جن کے انتہام سے یہ شرح شائع ہوئی۔ چنانچہ موصوف کے بیان کا خلاصہ یہ ہے کہ

مولانا شمس الحق صاحب کو شرح ابوداؤد لکھنے کا خیال حضرت میاں محدث دہلوی کی ترغیب سے ہوا۔ سن کے گیارہ نسخوں کو جمع کیا اور ایک صحیح نسخہ تیار کیا۔ اس کے علاوہ الاطراف للمری، تلخیص السنن للمذری، معالم السنن للخطابی اور دیگر نایاب کتب کو بھی پیش نظر رکھ کر غایتہ المقصود کی تالیف شروع کی۔ مگر بعض وجوہ کی بنا پر اسی دوران ایک مختصر شرح لکھنے کا خیال پیدا ہوا تو عون المعبود کا آغاز کر دیا۔ متن کی تصحیح اور شرح کی تالیف میں ہاتھ بٹانے کے لیے علماء کا بورڈ تشکیل دیا اور ان سے حسب استطاعت کام لیا۔ ان کے ساتھ مولانا ابوالعزیز

شرف الحق معروف بہ محمد اشرف - (۲) حضرت مولانا عبدالرحمن محدث
مبارک پوری تحفۃ الاحوذی (۳) مولانا محمد ادریس صاحبزادہ حضرت
ڈیالوئی (۴) مولانا عبد الجبار ڈیالوئی جو حضرت مصنف رحمۃ اللہ کے
بھائی تھے۔ "عون المعبود ص ۵۵۳ ج ۲۔

مولانا ابوبکری امام خاں نوشہروی نے اس بورڈ میں مولانا قاضی یوسف بن حسین
ہزاروی اور مولانا محمد شاہماں پوری کو بھی شامل کیا ہے، ترجمہ علمائے حدیث ہندوستان
واللہ اعلم۔ اس تفصیل سے مقصد یہ ہے کہ حضرت ڈیالوئی نے شرح کے سلسلہ میں
ان حضرات سے استفادہ کے مطابق کام لیا۔ البتہ پہلی دو جلدوں کے اختصار میں چونکہ
مولانا محمد اشرف صاحب نے نمایاں حصہ لیا ہوگا۔ اس لیے ان کا نام ان جلدوں
میں پایا جاتا ہے۔ لیکن آخری جلدوں میں جب یہ امتیاز نہ رہا تو غالباً اسی بنا پر ان میں ان
کا نام بھی نظر نہیں آتا لہذا انہیں عون المعبود کا مصنف و شارح قرار دینا صحیح نہیں
وہ صرف اس علمی بورڈ کے ایک رکن تھے۔ چھوٹا بھائی ہونے اور علمی استعداد
کی بنا پر اگر محدث ڈیالوئی نے ان سے ابتدائی مباحث قلم بند کر دائے ادران
کی دلہی کی خاطر انہیں اپنی طرف منسوب کرنے کی اجازت دی تو اس سے یہ لازم
نہیں آتا کہ وہی اصل شارح ہیں اور یہ بات بھی کہی جاسکتی ہے کہ جب غائۃ المقصود
کی تکمیل مشکل نظر آئی تو بالآخر محدث ڈیالوئی نے بغض نفیس اس کا اخذ و بیڑا اٹھایا
اور رفقا کی اعانت سے اس کی تکمیل کی اور ابتدائی جلدوں میں چونکہ اختصار کا کام
بالفعل مولانا محمد اشرف صاحب نے کیا ہے۔ اس لیے اس حصہ میں تو ان کا
نام پایا جاتا ہے۔ مگر بعد کی جلدوں میں ایسا نہیں۔

۳۔ التعلیق المغنی علی سنن الدارقطنی | کتب حدیث میں سنن دارقطنی کا شمار گو
تیسرے طبقہ میں ہوتا ہے۔ لیکن اس کی

خوبی کے لیے یہی بات کافی ہے کہ علمائے من نے اسے "مظان حسن" میں شمار کیا ہے
و تدریب الروی ص ۹۸ حاجی خلیفہ اور طامش کبریٰ زادہ نے احادیث کی امہات الکتاب
میں اسے شمار کیا ہے۔ امام دارقطنی کے عنوان سے ادارہ علوم اثریہ کی طرف سے
ہمارا ایک مقالہ شائع ہو چکا ہے جس میں ہم نے سنن دارقطنی کی اہمیت پر کافی شرح و بط

سے بحث کی ہے جو قابل دید ہے۔

حدیث کی یہ بلند پایہ کتاب ہمارے محدث ڈیاؤی رحمۃ اللہ کی محنت و کاوش سے منصفہ منشور پر آئی۔ سنن دارقطنی "کا ایک نہایت خوشخط کامل نسخہ ان کی ذاتی ملکیت تھا۔ دوسرا نسخہ شیخ عبدالغنی الزمیدیؒ کا مصحح نسخہ جو انہوں نے مولانا نواب صدیق حسن خاں قنوجیؒ سے مستعار لیا۔ اور تیسرا نسخہ مولانا رفیع احمد شکرانویؒ سے حاصل کیا جو محدث موصوف کے ہم عصر و ہم مشرب بزرگ تھے۔ جیسا کہ پہلے گزر چکا ہے۔ یہ نسخہ گونا گویں تھیں لیکن بہت قدیم اور صحیح تھا۔ جس کی قدر و قیمت کا اندازہ اس سے لگایا جاسکتا ہے کہ اس پر بالیس کبار حفاظ حدیث کے دستخط تھے جن میں حافظ ابوالہجاج النریؒ، حافظ عبدالمومن دمیاطیؒ، حافظ عراقیؒ، حافظ الدین ابن حجر عسقلانیؒ، شیخ عبید اللہ بن عمر اعجمیؒ، شیخ صالح فلائیؒ، علامہ بیہقیؒ خاص طور پر قابل ذکر ہیں یہ محدث ڈیاؤی نے ان تینوں نسخوں کو سامنے رکھ کر سند و متن کی تصحیح کی اور حاشیہ میں جا بجا نسخوں کے اختلاف کا بھی ذکر فرمایا اور دوران مطالعہ و تصحیح سند و متن میں جہاں ابہام محسوس فرمایا اس کی توضیح و تشریح کر دی جو "التعلیق المغنی" کے نام سے ساتھ ہی طبع ہوئی۔ خود مؤلف موصوف لکھتے ہیں۔

هذه تعلیقات شتی علقتها علی السنن للامام علی بن عمر بن احمد

الدارقطنی. وقت مطالعة ذلك الكتاب لمبادک والتعلیق المغنی ص ۱

کتاب کے شروع میں ایک تو مقدمہ ہے جس میں تین فضیلیں ہیں۔ ۱۔، فصل اول میں دارقطنی کے حالات (۷) فصل ثانی میں روایۃ السنن اور نسخوں کا اختلاف یہاں یہ بات فائدہ سے خالی نہیں کہ شاہ عبدالعزیزؒ نے بستان محدثین ص ۳۸ میں اور انہی کی اتباع میں محدث ڈیاؤی نے ذکر کیا ہے کہ امام دارقطنیؒ سے سنن کا سماع گو ان کے متحدہ و ملائذہ نے کیا ہے۔ لیکن اس کی روایت کا یہ سلسلہ جن حضرات سے قائم ہے وہ تین ہیں ۱۔، امام ابوبکر محمد بن عبد الملک بن بشران (۲)، امام ابوطاہر محمد بن احمد بن محمد (۳)، امام ابوبکر احمد بن محمد بن احمد البزقانی۔ ان کے علاوہ ابونصور محمد بن محمد القفلی

ابو الطیب، طاہر بن عبد اللہ عرض کرتا ہے کہ ان حضرات کے علاوہ احمد بن محمد بن احمد بن عبد اللہ بن الحارث ابو بکر النبی المقرئ المتوفی ۴۳۰ھ بھی امام دارقطنی سے سنن کے راوی ہیں جبکہ امام بیہقی نے السنن الکبریٰ اور کتاب الفرائد وغیرہ میں سنن دارقطنی کی روایات انہی کے واسطے سے ذکر کی ہیں۔ علامہ ابن العمد لکھتے ہیں راوی السنن عن الدار قطنی، شذرات (ص ۲۴۵ ج ۲)

اور مقدمہ کی تیسری فصل میں محدث ڈیا لونی نے امام دارقطنی تک اپنے سلسلہ سند کا ذکر کیا ہے۔ اس کے بعد التعلیق المغنی کا آغاز ہوتا ہے جسے بادی النظر میں دیکھ کر معلوم ہوتا ہے کہ اس میں محدث مبارکپوری نے، رجال کی تحقیق، ضبط اسماء، اسانید کی تعلیل و تصحیح احادیث کی تخریج، اماکن کی توضیح، غریب الحدیث کی تشریح کا خصوصی اہتمام کیا، اسی طرح حسب ضرورت فقہی مباحث میں بھی کافی شرح بسط کلام کیا ہے۔ مثلاً باب اعادۃ العلاء فی جماعۃ کے تحت لکھتے ہیں۔

”یہ بات معلوم ہونی چاہیے کہ مسجد میں ایک یا دو مرتبہ یا اس سے زیادہ بار بھی جماعت ہو چکی ہو تو پھر بھی اس میں جماعت سے نماز پڑھنا بلا کر کہت جائز ہے۔ متقدم صحابہ کرامؓ اور تابعین عظامؓ کا اس پر عمل رہا ہے اور جن حضرات نے دوبارہ جماعت کو مکروہ فرمایا ان کا یہ قول ضعیف بلکہ دلیل ہے۔“

اس کے اپنے اس دعویٰ نے حضرت انسؓ، ابو سعید الخدریؓ، ابوامامہؓ اور سلمان فارسیؓ کی روایات سے استدلال کرنے اور ان کی فنی حیثیت بیان کرنے کے بعد فرماتے ہیں۔

خلاصہ کلام یہ ہے کہ صحابہ کی ایک جماعت نے اس نقطہ کا ذکر کیا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم سے حضرت ابو بکر صدیقؓ نے اس نوادر کے ساتھ نماز جماعت دو بارہ پڑھی جبکہ پہلے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم وہی نماز پڑھا چکے تھے اور یہاں یہ کہنے کی گنجائش نہیں کہ حضرت صدیقؓ کا اس نوادر صحابی کے ساتھ نماز پڑھنا اس پر جماعت کا اطلاق نہیں کیا جاسکتا جبکہ ابن ماجہ اور دوسری کتب احادیث میں

بالصراحت مروی ہے کہ الاثنینین فما فوقھا جماعة کہ دو یا اس سے زائد جماعت ہے۔ اگر کہا جائے کہ اس واقعہ سے استدلال تام نہیں کیونکہ اس میں تو مفترض کی اقتدا متفصل کے لیے جائز ہونے کا ثبوت ملتا ہے۔ حالانکہ بحث مفترض کی مفترض کے پیچھے نماز پڑھنے میں ہے تو اس کا جواب یہ ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان کہ۔ الا رجل یعتقد علی هذا ۱ یا ائیکم یتجد علی هذا ۲ عام ہیں جو مفترض اور متفصل دونوں کی اقتدا کو شامل ہیں۔ اور اگرچہ اس واقعہ میں متفصل کے لیے مفترض کی اقتدا ثابت ہوتی ہے لیکن اس سے عموماً دوبارہ جماعت کرانے سے منع کرنا بھی محتاج دلیل ہے۔ جبکہ اصول یہ ہے کہ ایک خاص واقعہ سے عام الفاظ کو مقید نہیں کیا جاسکتا۔ پھر اس پر حضرت انسؓ راوی حدیث کا عمل بھی شاہد ہے جسے ابو یعلیٰ اور ابن ابی شیبہؒ نے یوں ذکر کیا ہے کہ وہ اپنے بیس ساتھیوں کے ساتھ صبح کی نماز ہو جانے کے بعد مسجد بنی ثعلبہ میں تشریف لائے تو انہوں نے ایک آدمی کو آذان اور اقامت کا حکم دیا۔ پھر تمام ساتھیوں سمیت جماعت سے نماز ادا کی۔ امام ترمذیؒ بھی فرماتے ہیں کہ یہی قول متعدد صحابہ کرام اور تابعین عظام کا ہے کہ مسجد میں دوبارہ جماعت سے نماز پڑھنا جائز ہے۔ امام احمدؒ اور اسحاقؒ اسی بات کے قائل ہیں۔ مگر دیگر اہل علم مثلاً امام سیفان ثوریؒ اور ابن مبارکؒ مالکؒ اور شافعیؒ کا خیال ہے کہ جب جماعت ہو جائے تو دوبارہ اکیلے نماز پڑھنا چاہیے۔ میرا خیال ہے کہ پہلا قول صحیح ہے۔ اس پر دلائل بھی ہیں۔ ہمارے شیخ محمد تیر حسین محدث دہلوی کا بھی یہی فتویٰ ہے۔ ملخصاً۔

”التعلیق المعنی“ پہلی بار ۱۳۱۵ھ میں مطبع انصاری دہلی سے ۵۵۴ بڑے صفحات پر مشتمل طبع ہوئی۔ جس کے آخر میں علامہ حسین بن محسن انصاری کے دو گراں قدر رسالے بھی مطبوع ہیں۔ پہلا رسالہ ”البيان المکمل فی تحقیق الشاذ والمعلل“ اور دوسرا ”القول الحسن المتین فی ذیاب المصاحفة بالید معنی“ ہے یہ نسخہ چونکہ محدث ڈاکٹر نے اپنی زیر نگرانی طبع کیا ہے اس لیے اس کی تصحیح کا مقدر ویر

استہام مزایا نسخوں کا اختلاف ذکر کرتے ہوئے جا بجا ان کی علامت سے دوسرے نسخوں کی عبارت نقل کرتے ہیں۔ کاتب کی غلطی سے جہاں کہیں اغلاط پائے گئے، ”مزیل الاغلاط“ کے نام سے اس کا صحت نامہ بھی شائع کیا۔ لیکن افسوس طبع ثانی میں جو کہ ۱۳۸۶ھ میں بمطابق ۱۹۶۶ء میں شیخ عبداللہ ہاشم میرانی المدنی کی تصحیح سے شائع ہوئی۔ ہمیں ان امور کا چنداں استہام نہیں کیا گیا۔ بلکہ اختلاف نسخہ کو تو بالکل نظر انداز کر دیا گیا ہے۔ جس سے لے کر اوقات عبارت میں عجیب الجھاؤ پیدا ہو گیا ہے۔ مثلاً باب القہفۃ فی الصلاة وعلماہ کے تحت امام دارقطنیؒ ایک جگہ ابو العالیہؒ کی روایت پر تنقید کرتے ہوئے لکھتے ہیں۔

”کان اربعة یصدقون من حدیثہم ولا یبالون ممن یسمعون
المحدث الحسن والوالعالیۃ وحمید بن ہلال قال الشیخ
ولم یذکر الرابع“

محدث ڈیا نوئی یہاں ”ہلال“ پر نسخہ کی علامت ذکر کرتے ہوئے لکھتے ہیں۔
”ہلال و داؤد بن ابی ہند“ سنن دارقطنی ص ۶۳ طبع ہند۔

اسی طرح حافظ ابن حجرؒ نے تہذیب التہذیب ص ۵۲ ج ۳ میں حمید بن ہلال کے ترجمہ میں صراحت کی ہے کہ ”شیخ نے تین کا ذکر کیا ہے اور چوتھے راوی کا ذکر نہیں کیا۔ البتہ سنن کے بعض نسخوں میں داؤد بن ابی ہند کا نام بھی ملتا ہے“ لیکن تعجب کی بات یہ ہے۔ کہ اس مصری طبع میں چوتھے راوی یعنی داؤد بن ابی ہند کو متن میں ذکر کرنے کے ساتھ یہ بھی لکھ دیا گیا ہے۔ ”ولم یذکر الرابع“ ملاحظہ ہو درص ۱۷ ج ۱، اسی طرح طبع ہند کے صفحہ ۲۸ سطر پیش میں اخبرنا عمرو بن دینار“ پر محدث ڈیا نوئی لکھتے ہیں۔ ہکذا فی النسخ

الموجودۃ لعلہ عمر بن دینار“ اور ص ۲۹ سطر ۸ میں عن ابن شریح الخزاعی کے متعلق لکھتے ہیں۔ ہکذا فی النسخین وهو ابو شریح کما فی روایۃ آخری لکن یصح ابن شریح ایضاً بقول من قال اسم ابی شریح خویلد بن شریح بن عمرو یعنی دو نسخوں میں اسی طرح ابن شریح ہے۔ مگر دراصل وہ ابو شریح ہے۔ جیسا کہ بعد کی روایت میں ہے۔ لیکن ابن شریح بھی صحیح ہے۔ جبکہ کہا گیا ہے کہ ابو شریح کا نام خویلد بن شریح بن عمر ہے۔ لیکن طبع ثانی میں اوّل الذکر مقام پر اصل نسخہ کی بجائے عمر بن دینار ہی نقل کر دیا

کیا ہے۔ اور ثانی الذکر مقام میں "ابن شریح" کی جگہ "ابو شریح" کر دیا گیا ہے اور بس دیکھیے علی الترتیب حصہ ۱۵ صفحہ ۱۶ سطر ۱۲ ج ۲) جس سے ایک طرف تو محدث ڈیا نوزی کی دیانت و امانت کا ثبوت باہم پہنچتا ہے تو دوسری طرف طبع ثانی کے مصحح جناب عبداللہ ہاشم صاحب کی تساہل پسندی کا بھی علم ہوتا ہے اور اگر سنن کی طبع اول میں کئی غلطی بشری تقاضے کے مطابق رہ بھی گئی ہے تو اس پر قطعاً غور نہیں کیا گیا مثلاً "باب الصلاة المرفیج جالساً بالموضین" کے تحت پانچویں حدیث کی سند یوں ہے۔ عن عبد اللہ بن ابی السفر عن عبد اللہ بن الارقم بن شرجیل عن ابن عباس الخ۔ طبع اول و ثانی میں یہ سند یوں ہی منقول ہے۔ حالانکہ مصحح عبداللہ بن ابی السفر عن الارقم بن شرجیل ہے۔ جیسا کہ سند احمد صفحہ ۱۰۹ ج ۱ میں ہے۔

علامہ زبیری نے سند زائر سے بھی یہ روایت بواسطہ ارقم ہی ذکر کی ہے نصب الرایہ (صفحہ ۲۶) معلوم یوں ہوتا ہے کہ کاتب کی نظر عبداللہ بن ابی السفر لکھنے کے بعد پھر عبداللہ پر جا گری اور اس کے بعد عبداللہ بن الارقم بن شرجیل لکھ دیا ہے۔ یاد رہے کہ نصب الرایہ کے حاشیہ میں سنن دارقطنی کے حوالہ سے جو عبداللہ بن الارقم لکھا گیا ہے وہ بھی غلط ہے۔ صحیح عبداللہ بن الارقم ہے۔

ہاں تو بات "التعلیق المغنی" کی طبع ثانی کے متعلق تھی کہ شیخ عبداللہ صاحب نے اس میں خاصاً تساہل سے کام لیا ہے اور ان کا یہ تساہل معجم طبرانی صغیر طبع ثانی میں بھی نظر آتا ہے۔ جس کی تفصیل کا یہ موقع نہیں۔ ان کتابوں کا مطالعہ کرنے والے احباب کو ان امور کا خیال رکھنا چاہیے۔ حال ہی میں نشر السنۃ ملتان کی طرف سے التعلیق المغنی کا تیسرا ایڈیشن بھی شائع ہو گیا ہے جس پر سنہ طباعت مذکور نہیں لیکن یہ غالباً اسی سال ۱۴۰۰ھ کا ہے۔ یہ ایڈیشن دراصل مصری نسخہ کا ہی عکس ہے۔ ناشرین حضرات سے ہم نے گزارش بھی کی کہ اس میں نسبتاً ہندی نسخہ کے اغلاط زیادہ ہیں۔ اس لیے بہتر یہ ہے کہ ہندی نسخہ کو شائع کیا جائے اور ہمارے ہاں یہی نسخہ حواجات میں بھی متداول ہے۔ مگر بعض فنی وجوہ کی بنا پر انہوں نے مصری نسخہ کو ہی شائع کرنا مناسب سمجھا۔ ہمارے ہاں چونکہ سنن دارقطنی تقریباً ناپائیدار تھی۔ اس لیے ناشرین حضرات بہر حال شکر یہ کہ مستحق ہیں۔ کہ بہترین کاغذ میں شائع کر کے سستے داموں اعلیٰ معیار کے مکتوبوں اور پینچانے کا اہتمام کیا ہے